



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the King's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur du Roi

PARTIES I ET II

Volume 42 Number 08

Whitehorse, August 15, 2023

volume 42 Numéro 08

Whitehorse, 15 août 2023

PUBLICATION AND SUBSCRIPTION

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the King’s Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index.....	\$75.00
Single issues, Parts I and II	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

ISSN 0715-2213

PUBLICATION ET ABONNEMENT

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi le deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l’Imprimeur du Roi. Le tarif de publication pour un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants :

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index).....	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel)	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d’origine de ces textes.

ISSN 0715-2213





THE YUKON GAZETTE

LA GAZETTE DU YUKON

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Item Page

Article Page

PART I

PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES 1
 NOTICES 5
 APPOINTMENTS 6
 MARRIAGE ACT 6
 YUKON UNIVERSITY ACT 6
 YUKON UNIVERSITY ACT 6
 PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT 7
 WATERS ACT 7
 MINISTERIAL ORDERS 8
 MARRIAGE ACT 8
 MARRIAGE ACT 9
 TERRITORIAL COURT ACT 9
 MARRIAGE ACT 10

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM 1
 AVIS 5
 NOMINATIONS 6
 LOI SUR LE MARIAGE 6
 LOI SUR L'UNIVERSITÉ DU YUKON 6
 LOI SUR L'UNIVERSITÉ DU YUKON 6
 LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES.. 7
 LOI SUR LES EAUX 7
 ARRÊTÉS MINISTÉRIELS 8
 LOI SUR LE MARIAGE 8
 LOI SUR LE MARIAGE 9
 LOI SUR LA COUR TERRITORIALE 9
 LOI SUR LE MARIAGE 10

PART II

PARTIE II

REGULATIONS 11
 BUILDING STANDARDS ACT 11
 FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT
 ACT 12
 FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT
 ACT 12
 FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT
 ACT 13
 HIGHWAYS ACT 13
 LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS (YUKON)
 ACT 14
 PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING
 ACT 15

RÈGLEMENTS 11
 LOI SUR LES NORMES DE CONSTRUCTION 11
 LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES
 PREMIÈRES NATIONS DU YUKON 12
 LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES
 PREMIÈRES NATIONS DU YUKON 12
 LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES
 PREMIÈRES NATIONS DU YUKON 13
 LOI SUR LA VOIRIE 13
 LOI SUR LES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES
 TERRES TERRITORIALES 14
 LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR
 L'EXTRACTION DU QUARTZ 15



TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

MINISTERIAL ORDERS16
HIGHWAYS ACT16
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT16
EDUCATION ACT17
EDUCATION ACT17
EDUCATION ACT17
EDUCATION ACT18
OIL AND GAS ACT18
FOREST SUPERVISOR ORDERS.....19
FOREST PROTECTION ACT19
FOREST PROTECTION ACT19
FOREST PROTECTION ACT20
FOREST PROTECTION ACT20

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS..... 16
LOI SUR LA VOIRIE 16
LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES 16
LOI SUR L'ÉDUCATION 17
LOI SUR L'ÉDUCATION 17
LOI SUR L'ÉDUCATION 17
LOI SUR L'ÉDUCATION 18
LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ..... 18
ORDONNANCE DU DIRECTEUR DES FORÊTS..... 19
LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS 19
LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS 19
LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS 20
LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS 20





PART I

PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:

Serge HARVEY-GAUTHIER

Previous Name:

Serge Joseph Patrice Marcel Daniel GAUTHIER

Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:

Nate Mauricio METZEN ROJAS

Previous Name:

Maria METZEN

Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:

Hadden Monte ROBERTS

Previous Name:

Hadden Kaleb Monte ALFRED

Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:

Erik Armenius CULL

Previous Name:

Erik Robert CULL

Dated at Whitehorse, Yukon, this 6 day of July, 2023



PART I - CHANGE OF NAME NOTICES

PARTIE I - AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Emma-Grace Michele GRANT**

Previous Name: **Emma-Grace Michele PIKE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 6 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Catharina Pietsch HOLSTEIN**

Previous Name: **Catharina HOLSTEIN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 6 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Rowan Ursula WESTFALL**

Previous Name: **Ursula WESTFALL**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 6 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Ruby Lien WILSON**

Previous Name: **Thi Ngoc Lien TRAN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 14 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Wilfred Bernie MACKINNON**

Previous Name: **Wilfred Bernie SHELDON**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 19 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Ravneet Kaur MAVI**

Previous Name: **RAVNEET KAUR**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 19 day of July, 2023



PART I - CHANGE OF NAME NOTICES

PARTIE I - AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Elodie James STECYK-BAPTISTE**

Previous Name: **Elodie James BAPTISTE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 19 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jeroen VAN DEN HOVEN**

Previous Name: **Joe BUNICICH**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 19 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jane Camilla HARDER**

Previous Name: **James Cameron HARDER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 20 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Robyn Sienna SABIN**

Previous Name: **Robin Graham MILLER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 27 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Journey VINCENT**

Previous Name: **Angela May VINCENT**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 27 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Sebastien FALKENBERG**

Previous Name: **Aidan Elizabeth Dagmar FALKENBERG**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 28 day of July, 2023



PART I - CHANGE OF NAME NOTICES

PARTIE I - AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Blake Edward PROFEIT**

Previous Name: **Blake Edward PETER-PROFEIT**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 28 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Preston River PROFEIT**

Previous Name: **Preston River PETER-PROFEIT**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 28 day of July, 2023

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Ryder James PROFEIT**

Previous Name: **Ryder James PETER-PROFEIT**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 28 day of July, 2023



NOTICES

AVIS

BUSINESS CORPORATIONS ACT, NOTICE OF PROCESS

Notice is hereby given that pursuant to Section 286 and 287 of the Business Corporations Act of Yukon, a notice has been issued to:

PALLADIUM INSURANCE BROKERS LTD.

Registry number **636817**

Providing notice:

1. **Lorne N. Austring** has resigned as attorney in Yukon for **PALLADIUM INSURANCE BROKERS LTD.**
2. **Gregory A. Fekete** has resigned as alternate attorney in Yukon for **PALLADIUM INSURANCE BROKERS LTD.**
3. **PALLADIUM INSURANCE BROKERS LTD.** has failed to file a Notice of change of Attorney for Service as required;
4. Should the required documents not be submitted by **November 2, 2023** the Registrar of Corporations will cancel the registration of the Corporation in Yukon.

Fred Pretorius, Registrar of Corporations



APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2023/96 - 13 July, 2023

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the *Marriage Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Carolin Kleedehn as an issuer of marriage licences made by Order-in-Council 2022/193 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

FILED

O.I.C. 2023/97 - 13 July, 2023

YUKON UNIVERSITY ACT

Pursuant to paragraph 13(1)(c) of the *Yukon University Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Victoria Fred is appointed as a member of the Yukon University board of governors for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

FILED

O.I.C. 2023/98 - 13 July, 2023

YUKON UNIVERSITY ACT

Pursuant to subparagraph 13(1)(c)(ii) of the *Yukon University Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Vera Holmes as a member of the Yukon University board of governors made by Order-in-Council 2021/78 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/96 - 13 juillet 2023

LOI SUR LE MARIAGE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la *Loi sur le mariage*, décrète :

1 La nomination de Carolin Kleedehn à titre de délivreur de licences, effectuée par le Décret 2022/193, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/97 - 13 juillet 2023

LOI SUR L'UNIVERSITÉ DU YUKON

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 13(1)c) de la *Loi sur l'Université du Yukon*, décrète :

1 Victoria Fred est nommée membre du Conseil des gouverneurs de l'Université du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/98 - 13 juillet 2023

LOI SUR L'UNIVERSITÉ DU YUKON

La commissaire en conseil exécutif, conformément au sous-alinéa 13(1)c)(ii) de la *Loi sur l'Université du Yukon*, décrète :

1 La nomination de Vera Holmes à titre de membre du Conseil des gouverneurs de l'Université du Yukon, effectuée par le Décret 2021/78, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.



FILED

O.I.C. 2023/103 - 27 July, 2023

PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to subsection 4(4) of the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Allan Torng is appointed as a health officer for every health district in Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of July, 2023

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/103 - 27 juillet 2023

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(4) de la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète :

1 Allan Torng est nommé agent de la santé pour tous les districts sanitaires du Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de juillet 2023

FILED

O.I.C. 2023/104 - 27 July, 2023

WATERS ACT

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(a) of the *Waters Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Robert McIntyre is appointed as a member of the Yukon Water Board, effective October 1, 2023, for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of July, 2023

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/104 - 27 juillet 2023

LOI SUR LES EAUX

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)a) de la *Loi sur les eaux*, décrète :

1 Robert McIntyre est nommé membre de l'Office des eaux du Yukon, à compter du 1^{er} octobre 2023, pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de juillet 2023

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2023/25 - 12 July, 2023

MARRIAGE ACT

Pursuant to the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Molly MacDonald is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 23, 2023.

2 James Perks is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 29, 2023.

3 Michael Fancie is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 12, 2023.

4 Pavlina Sudrich is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 18, 2023.

5 Susan Richards is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 23, 2023.

6 Laurel Van Vaerenbergh is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 26, 2023.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/25 - 12 juillet 2023

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément à la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Molly MacDonald est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 23 juillet 2023.

2 James Perks est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 29 juillet 2023.

3 Michael Fancie est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 12 août 2023.

4 Pavlina Sudrich est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 18 août 2023.

5 Susan Richards est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 23 août 2023.

6 Laurel Van Vaerenbergh est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 26 août 2023.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.



FILED

M.O. 2023/26 - 12 July, 2023

MARRIAGE ACT

Pursuant to the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Linda McDonald is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

2 Michael Pemberton is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

3 Joanne Rice is appointed as a marriage commissioner, effective August 10, 2023, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/26 - 12 juillet 2023

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément à la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Linda McDonald est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

2 Michael Pemberton est nommé commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

3 Joanne Rice est nommée commissaire aux mariages, à compter du 10 août 2023, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

FILED

M.O. 2023/27 - 13 July, 2023

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to subsection 54(1) of the *Territorial Court Act*, the Minister of Justice orders

1 Sharman Morrison is appointed as a justice who will exercise administrative functions and presiding functions.

2 Iris Proctor is appointed as a justice who will exercise administrative functions and presiding functions.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/27 - 13 juillet 2023

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le ministre de la Justice, conformément au paragraphe 54(1) de la *Loi sur la Cour territoriale*, arrête :

1 Sharman Morrison est nommée juge de paix pour l'exercice de fonctions administratives et de présidence.

2 Iris Proctor est nommée juge de paix pour l'exercice de fonctions administratives et de présidence.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.



FILED

M.O. 2023/28 - 26 July, 2023

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 (Patricia) Gaye Hanson is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

2 Annie Auston is appointed as a marriage commissioner, effective August 5, 2023, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of July, 2023

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/28 - 26 juillet 2023

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 (Patricia) Gaye Hanson est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

2 Annie Auston est nommée commissaire aux mariages, à compter du 5 août 2023, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 jour de juillet 2023





PART II

REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2023/95 - 6 July, 2023

BUILDING STANDARDS ACT

Pursuant to the *Building Standards Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Regulation to amend the Building Code Modifications Regulation (2023)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/95 - 6 juillet 2023

LOI SUR LES NORMES DE CONSTRUCTION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les normes de construction*, décrète :

1 Est établi le *Règlement de 2023 modifiant le Règlement portant sur les modifications au code du bâtiment* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 6 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2023/99 - 13 July, 2023

FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act* and clause 6.2.2 of the Little Salmon/Carmacks First Nation Self-Government Agreement, the Commissioner in Executive Council orders

1 The amendment to the Little Salmon/Carmacks First Nation Self-Government Agreement set out in the attached Schedule is approved.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2023/100 - 13 July, 2023

FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act* and clause 6.2.2 of the First Nation of Nacho Nyak Dun Self-Government Agreement, the Commissioner in Executive Council orders

1 The amendment to the First Nation of Nacho Nyak Dun Self-Government Agreement set out in the attached Schedule is approved.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/99 - 13 juillet 2023

LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

La commissaire en conseil exécutif, en application de l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon* et de l'article 6.2.2 de l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la première nation de Little Salmon/Carmacks, décrète :

1 La modification à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la première nation de Little Salmon/Carmacks prévue à l'annexe est approuvée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/100 - 13 juillet 2023

LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

La commissaire en conseil exécutif, en application de l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon* et de l'article 6.2.2 de l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la première nation des Nacho Nyak Dun, décrète :

1 La modification à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la première nation des Nacho Nyak Dun prévue à l'annexe est approuvée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

O.I.C. 2023/101 - 13 July, 2023

FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act* and clause 6.2.2 of the Selkirk First Nation Self-Government Agreement, the Commissioner in Executive Council orders

1 The amendment to the Selkirk First Nation Self-Government Agreement set out in the attached Schedule is approved.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2023/102 - 13 July, 2023

HIGHWAYS ACT

Pursuant to the *Highways Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 In this Order

“**access road**” means the unsurveyed and unmaintained access road that

- (a) is approximately 150 m long, begins on the west side of Highway No. 8 (Tagish Road) near kilometre 22.5, intersects the Tagish Community Association lease lands, terminates at the easterly boundary of Lot 1077-1, CLSR 96605, LTO 2010-0017, and
- (b) is outlined in bold on the map attached as the Schedule to this Order; « *voie d'accès* »

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/101 - 13 juillet 2023

LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

La commissaire en conseil exécutif, en application de l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon* et de l'article 6.2.2 de l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la première nation de Selkirk, décrète :

1 La modification à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la première nation de Selkirk prévue à l'annexe est approuvée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/102 - 13 juillet 2023

LOI SUR LA VOIRIE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la voirie*, décrète :

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

« **terres cédées à bail à la Tagish Community Association** » Les terres suivantes, faisant l'objet d'un bail entre le gouvernement du Yukon et la Tagish Community Association (Aliénation des terres no 105D08-012) :

- a) la parcelle de terre d'un hectare, plus ou moins, au sud-est du lot 1096, AATC 78749, BTBF 96-53, près du kilomètre 22,5 de la route no 8 (chemin de Tagish), dans le quadrilatère 105 D/08;
- b) la parcelle de terre de deux hectares, plus ou moins, contiguë au lot 1077-1, AATC 96605, BTBF 2010-0017, près du kilomètre 22,5 de la route no 8 (chemin de Tagish), dans le quadrilatère 105 D/08. “*Tagish Community Association lease lands*”



“**Tagish Community Association lease lands**” means the following lands, which are the subject of a lease between the Government of Yukon and the Tagish Community Association (Land Disposition No. 105D08-012):

- (a) all that parcel of land comprising one hectare, more or less, southeast of Lot 1096, CLSR 78749, LTO 96-53, near kilometre 22.5 of Highway No. 8 (Tagish Road), in Quad 105 D/08, and
- (b) all that parcel of land comprising two hectares, more or less, adjoining Lot 1077-1, CLSR 96605, LTO 2010-0017, near kilometre 22.5 of Highway No. 8 (Tagish Road), in Quad 105 D/08. « *terres cédées à bail à la Tagish Community Association* »

2 The access road is closed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2023/105 - 27 July, 2023

LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to the *Lands Act* and *Territorial Lands (Yukon) Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Order to amend the Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Liard First Nation) (2023)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of July, 2023

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

« **voie d'accès** » Voie d'accès non arpentée et non entretenue :

- a) d'environ 150 m de long, qui commence du côté ouest de la route no 8 (chemin de Tagish) près du kilomètre 22,5, qui coupe les terres cédées à bail à la Tagish Community Association, qui se termine à la limite est du lot 1077-1, AATC 96605, BTBF 2010-0017;
- b) qui est indiquée en gras sur la carte jointe en annexe au présent décret. “*access road*”

2 La voie d'accès est fermée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/105 - 27 juillet 2023

LOI SUR LES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les terres* et *Loi du Yukon sur les terres territoriales*, décrète :

1 Est établi le *Décret de 2023 modifiant le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation de Liard)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de juillet 2023

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

O.I.C. 2023/106 - 27 July, 2023

PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Order to amend the Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Liard First Nation) (2023)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of July, 2023

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2023/106 - 27 juillet 2023

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète :

1 Est établi le *Décret de 2023 modifiant le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation de Liard)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de juillet 2023

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2023/24 - 10 July, 2023

HIGHWAYS ACT

Pursuant to the *Highways Act*, the Minister of Highways and Public Works orders

1 That section of the Klondike Highway in the City of Dawson known as Front Street, between York Street and Duke Street, is closed to traffic between July 12, 2023 and July 17, 2023 for the purpose of events commemorating the 25th anniversary of the Tr'ondëk Hwëch'in Self-Government Agreement.

2 During the closure, vehicles operated by the following classes of persons are authorized to enter on or travel on the section of the Klondike Highway closed under section 1:

- (a) first aid and emergency personnel;
- (b) highway maintenance personnel.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon News on 21 July 2023.

FILED

M.O. 2023/29 - 26 July, 2023

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to the *Financial Administration Act*, and section 3 of the *Waste Disposal Sites Regulation*, the Minister of Community Services orders

1 The attached *Second Waste Disposal Sites Non-Payable Charges Order (2023)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of July, 2023

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/24 - 10 juillet 2023

LOI SUR LA VOIRIE

Le ministre de la Voirie et des Travaux publics, conformément à la *Loi sur la voirie*, arrête :

1 Le tronçon de la route du Klondike situé dans la cité de Dawson et connu sous le nom de rue Front, entre la rue York et la rue Duke, est fermé à la circulation du 12 juillet 2023 au 17 juillet 2023 afin que puissent avoir lieu les activités organisées pour célébrer le 25^e anniversaire de l'Entente sur l'autonomie gouvernementale des Tr'ondëk Hwëch'in.

2 Pendant la fermeture, les véhicules conduits par des personnes appartenant à l'une des catégories qui suivent sont autorisés à entrer et à circuler sur le tronçon de la route du Klondike fermé en vertu de l'article 1 :

- a) le personnel des services d'urgence et de premiers soins;
- b) le personnel responsable de l'entretien de la route.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/29 - 26 juillet 2023

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques* et l'article 3 du *Règlement portant sur les installations d'élimination des déchets*, arrête :

1 Est établi l'Arrêté ministériel numéro deux de 2023 sur les redevances non payables pour l'usage des installations d'élimination des déchets paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de juillet 2023

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

M.O. 2023/30 - 27 July, 2023

EDUCATION ACT

Pursuant to the *Education Act*, the Minister of Education orders

1 The attached *Order to amend the Attendance Areas and Assignment of Schools Order (2023)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of July, 2023

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

M.O. 2023/31 - 27 July, 2023

EDUCATION ACT

Pursuant to the *Education Act*, the Minister of Education orders

1 The attached *Order to amend Ministerial Order 1991/02 (2023)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of July, 2023

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

M.O. 2023/32 - 27 July, 2023

EDUCATION ACT

Pursuant to the *Education Act*, the Minister of Education orders

1 The attached *Order to combine School Councils with First Nation School Board (2023)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of July, 2023

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/30 - 27 juillet 2023

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément à la *Loi sur l'éducation*, arrête :

1 Est établi l'Arrêté de 2023 modifiant l'Arrêté ministériel sur les zones de fréquentation et le rattachement des écoles paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de juillet 2023

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/31 - 27 juillet 2023

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément à la *Loi sur l'éducation*, arrête :

1 Est établi l'Arrêté de 2023 modifiant l'Arrêté ministériel 1991/02 paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de juillet 2023

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/32 - 27 juillet 2023

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément à la *Loi sur l'éducation*, arrête :

1 Est établi l'Arrêté ministériel de 2023 sur la fusion de conseils scolaires avec la Commission scolaire des Premières Nations paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de juillet 2023

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

M.O. 2023/33 - 27 July, 2023

EDUCATION ACT

Pursuant to the *Education Act*, the Minister of Education orders

1 The attached *Order to amend the First Nation School Board Assignment of Schools to Education Area #29 Order (2023)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of July, 2023

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

M.O. 2023/34 - 28 July, 2023

OIL AND GAS ACT

Pursuant to the *Oil and Gas Act*, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

1 The attached *Order to amend the Withdrawal from Disposal of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Liard First Nation) Order (2023)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of July, 2023

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/33 - 27 juillet 2023

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément à la *Loi sur l'éducation*, arrête :

1 Est établi l'Arrêté de 2023 modifiant l'Arrêté ministériel sur le rattachement des écoles de la Commission scolaire des Premières Nations au district scolaire 29 paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de juillet 2023

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2023/34 - 28 juillet 2023

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à la *Loi sur le pétrole et le gaz*, arrête :

1 Est établi l'Arrêté de 2023 modifiant l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (Première nation de Liard) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 jour de juillet 2023

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



PART II - FOREST SUPERVISOR ORDERS

PARTIE II - ERROR! UNKNOWN DOCUMENT PROPERTY NAME.

FOREST SUPERVISOR ORDERS

ORDONNANCE DU DIRECTEUR DES FORÊTS

FILED

DÉPOSÉ

F.S.O. 2023/01 - 9 July, 2023

O.D.F. 2023/01 - 9 juillet 2023

FOREST PROTECTION ACT

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Pursuant to the *Forest Protection Act* and the *Forest Protection Regulation (2003)*, the forest supervisor orders

Le directeur des forêts, conformément à la *Loi sur la protection des forêts* et au *Règlement de 2003 sur la protection des forêts*, décrète :

1 Effective immediately, Yukon is declared to be a closed area and a closed district.

1 Le Yukon est déclaré être un secteur interdit et un district fermé à partir de maintenant.

2 All open fires, including campfires, are prohibited in the closed area and closed district.

2 Tout feu non couvert, comprenant, entre autres, un feu de camp, est interdit dans le secteur interdit et dans le district fermé.

3 The use of a fireplace, stove or other facility provided for that purpose in a campground within the meaning of the *Yukon Campground Regulations* is allowed until further notice.

3 L'utilisation d'un foyer, d'un poêle, ou d'un autre endroit aménagé à cette fin dans un terrain de camping au sens du *Règlement sur les terrains de camping publics du Yukon* est permis jusqu'à ce qu'un avis contraire ne soit émis.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of July, 2023

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de juillet 2023

This notice was published in the Yukon Newsr on 21 July 2023.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

FILED

DÉPOSÉ

F.S.O. 2023/02 -14 July, 2023

O.D.F. 2023/02 - 14 juillet 2023

FOREST PROTECTION ACT

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Pursuant to the *Forest Protection Act* and the *Forest Protection Regulation (2003)*, the forest supervisor orders

Le directeur des forêts, conformément à la *Loi sur la protection des forêts* et au *Règlement de 2003 sur la protection des forêts*, décrète :

1 Forest Supervisor Order 2023/01 is repealed.

1 L'Ordonnance du directeur des forêts 2023/01 est abrogée.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of July, 2023

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 14 jour de juillet 2023

This notice was published in the Yukon Newsr on 21 July 2023.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.



FILED

F.S.O. 2023/03 -14 July, 2023

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to the *Forest Protection Act* and the *Forest Protection Regulation (2003)*, the forest supervisor orders

- 1** Effective immediately, the areas shown on the maps attached as Schedule 1 to this Order are declared to be closed areas and closed districts.
- 2** All open fires, including campfires, are prohibited in the closed areas and closed districts.
- 3** The use of a fireplace, stove or other facility provided for that purpose in a campground within the meaning of the *Yukon Campground Regulations* is allowed until further notice.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of July, 2023

This notice was published in the Yukon Newsr on 21 July 2023.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Jim Smith Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from King's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

F.S.O. 2023/04 -20 July, 2023

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to the *Forest Protection Act* and the *Forest Protection Regulation (2003)*, the forest supervisor orders

- 1** Forest Supervisor Order 2023/03 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 20 day of July, 2023

DÉPOSÉ

O.D.F. 2023/03 - 14 juillet 2023

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Le directeur des forêts, conformément à la *Loi sur la protection des forêts* et au *Règlement de 2003 sur la protection des forêts*, décrète :

- 1** À partir de maintenant, les secteurs indiqués sur les cartes jointes à titre d'annexe 1 sont déclarés secteurs interdits et districts fermés.
- 2** Tous feux non couverts, y compris les feux de camp, sont interdits dans les secteurs interdits et les districts fermés.
- 3** L'utilisation d'un foyer, d'un poêle ou d'un autre endroit aménagé à cette fin dans un terrain de camping au sens du *Règlement sur les terrains de camping publics du Yukon* est permise jusqu'à avis contraire.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 14 jour de juillet 2023

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 juillet 2023.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice Jim Smith du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur du Roi, CP 2703 (W-4), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

O.D.F. 2023/04 - 20 juillet 2023

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Le directeur des forêts, conformément à la *Loi sur la protection des forêts* et au *Règlement de 2003 sur la protection des forêts*, décrète :

- 1** L'Ordonnance du directeur des forêts 2023/03 est abrogée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 20 jour de juillet 2023

